



**The Austin Fire Department (AFD), City of Austin Community Emergency Response Team (CERT), and Univision are partnering together to make your neighborhood safer!**

It is our goal to have a working smoke alarm in every Austin home.

Nearly 4,000 people die from fires in their home each year in the U.S. A working smoke alarm can double the chances of surviving by alerting you early of a fire and buying you and your family the time needed to escape.

If you or anyone you know would like a free smoke alarm installed, just call AFD's Smoke Alarm Hotline at 974-0299.

The CERT Program educates people about disaster preparedness for hazards that may impact their community. If you would like more information or to become a CERT volunteer, visit [www.austincert.org](http://www.austincert.org).

**Working with you to improve your community!**

*This Austin Fire Department initiative is a partnership with CERT and Univision*



## El Departamento de Bomberos, el Community Emergency Response Team de Austin (CERT) y Univision están trabajando juntos para hacer su vecindario más seguro

Nuestro objetivo es proveer un detector de humo en cada casa en Austin.

En los Estados Unidos, casi 4,000 personas mueren por causa de incendios en los hogares. Un detector de humo puede doblar la oportunidad de salvar su vida y alertar a la familia obteniendo más tiempo para escapar un incendio.

Si usted u otra persona que conozca necesitan que se les instale un detector de humo gratis, comuníquese con el Departamento de Bomberos a su línea "Smoke Alarm Hotline" al 974-0299.

El programa CERT entrena personas en preparación en caso de un desastre que pueda impactar a la comunidad. Si a usted le gustaría obtener más información o participar como un voluntario con CERT visite la página electrónica [www.austincert.org](http://www.austincert.org).

### ¡Trabajando juntos para mejorar su comunidad!

*Esta iniciativa del Departamento de Bomberos de Austin es posible en sociedad con CERT y Univision*